

Flash-EB 50 Oct 1995 ZA 2635

DESCRIPTION OF THE SURVEY

This FLASH Survey 50 has been conducted, between the 29/09/1995 and the 07/10/1995 by fifteen EOS GALLUP EUROPE Institutes, namely :

Belgium	DIMARSO - BRUXELLES	(Interviews : 2/10/95 - 5/10/95)
Denmark	GALLUP - KOBENHAVN	(Interviews : 2/10/95 - 3/10/95)
Germany	EMNID - BIELEFELD	(Interviews : 2/10/95 - 4/10/95)
Greece	ICAP - ATHENS	(Interviews : 2/10/95 - 5/10/95)
Spain	DEMOSCOPIA - MADRID	(Interviews : 2/10/95 - 3/10/95)
France	B.V.A. - VIROFLAY	(Interviews : 2/10/95 - 3/10/95)
Ireland	IRISH MKTG SURVEYS - DUBLIN	(Interviews : 3/10/95 - 5/10/95)
Italy	DOXA - MILANO	(Interviews : 2/10/95)
Luxemburg	ILReS - LUXEMBOURG	(Interviews : 30/09/95 - 7/10/95)
Netherlands	NIPO - AMSTERDAM	(Interviews : 2/10/95 - 4/10/95)
Portugal	NORMA - LISBOA	(Interviews : 29/09/95 - 30/09/95)
United Kingdom	NOP - LONDON	(Interviews : 2/10/95 - 5/10/95)
Austria	ÖSTERREICHISCHES GALLUP - VIENNA	(Interviews : 2/10/95 - 5/10/95)
Finland	SUOMEN GALLUP - ESPOO	(Interviews : 2/10/95 - 5/10/95)
Sweden	SIFO - STOCKHOLM	(Interviews : 2/10/95 - 3/10/95)

Each national sample is representative of the continental population aged 15 and over, interviewed by telephone, within these limits :

- Greece : the 5 main urban areas
- Ireland : the Dublin area
- Portugal : the 4 main urban areas
- United Kingdom : Northern Ireland excluded

The sample sizes follow the sizes of the Flash Telephone surveys regularly conducted by EOS GALLUP EUROPE for the European Commission. Hereafter are presented side-by-side :

- the exact size of each sample
- the "Community size", resulting of a weighting factor based on the numeric importance of each population within the European Union :

(see next page ...)



	Interviewed	E.U.
- Total :	8059	8059
- Belgium :	500	220
- Denmark :	556	113
- Germany : (West)	488	1399
- Germany : (East)	488	368
- Greece :	500	226
- Spain :	504	853
- France :	502	1251
- Ireland :	499	78
- Italy :	506	1244
- Luxemburg :	501	9
- Netherlands :	501	335
- Portugal :	500	215
- United Kingdom :	514	1271
- Austria :	500	174
- Finland :	500	111
- Sweden :	500	191

Basic Questionnaire
(French / English)

CONFIDENTIEL

FLASH EUROBAROMETRE N° 50 (MM 10/95) - octobre 1995
Version française

Page 1
27 septembre 1995

1. D'une façon générale, pensez-vous que le fait pour (NOTRE PAYS) de faire partie de l'Union européenne (la Communauté européenne) est

(LIRE)

- une bonne chose 1
- une mauvaise chose 2
- une chose ni bonne, ni mauvaise 3
- (N.S.P./S.R.) 4

- TREND FLASH EB (MM 9/95 - Q1) -

2. Tout bien considéré, estimez-vous que (NOTRE PAYS) a bénéficié ou non de son appartenance à l'Union européenne ?

- A bénéficié 1
- N'a pas bénéficié 2
- (N.S.P./S.R.) 3

- TREND FLASH EB (MM 9/95 - Q2) -

3. Pour chacun des pays suivants, seriez-vous favorable ou défavorable à ce que, dans un proche avenir, il fasse partie de l'Union européenne ?
(LIRE - ROTATION)

- Favorable 1
- Défavorable 2
- (N.S.P./S.R.) 3

- a. la Norvège
- b. la Suisse
- c. Malte
- d. Chypre
- e. la Turquie
- f. la Slovénie
- g. la Bulgarie
- h. la Hongrie
- i. la Pologne
- j. la République tchèque
- k. la République slovaque
- l. la Roumanie
- m. la Lituanie
- n. l'Estonie
- o. la Lettonie

- NOUVEAU (EB.42 - Q.37 MODIFIEE) -

CONFIDENTIAL

FLASH EUROBAROMETER N° 50 (MM 10/95) - October 1995
English version

Page 1
27 September 1995

1. Generally speaking, do you think that (OUR COUNTRY'S) membership of the European Union (European Community) is

(READ OUT)

- a good thing 1
- a bad thing 2
- neither good, nor bad 3
- (D.K./N.A.) 4

- TREND FLASH EB (MM 9/95 - Q1) -

2. Taking everything into consideration, would you say that (OUR COUNTRY) has on balance benefited or not from being a member of the European Union ?

- Has benefited 1
- Has not benefited 2
- (D.K./N.A.) 3

- TREND FLASH EB (MM 9/95 - Q2) -

3. For each of the following countries, are you in favour or not of it becoming part of the European Union, in the near future ?
(READ OUT - ROTATE)

- In favour 1
- Not in favour 2
- (D.K./N.A.) 3

- a. Norway
- b. Switzerland
- c. Malta
- d. Cyprus
- e. Turkey
- f. Slovenia
- g. Bulgaria
- h. Hungary
- i. Poland
- j. the Czech Republic
- k. the Slovakian Republic
- l. Rumania
- m. Lithuania
- n. Estonia
- o. Latvia

- NEW (EB 42 - Q.37 MODIFIED) -

4. Les Chefs d'Etat et de gouvernements des Etats membres de l'Union européenne ont convoqué pour 1996 une Conférence intergouvernementale pour discuter d'une réforme des institutions de l'Union européenne. Avez-vous ou non entendu parler de cette Conférence intergouvernementale qui aura lieu en 1996 ?

- Oui 1
- Non 2
- (N.S.P./S.R.) 3

- TREND FLASH EB (MM 9/95 - Q 6) -

5. Dans le cadre de cette réforme des institutions de l'Union européenne, laquelle des deux options suivantes préférez-vous ?

(LIRE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- Lorsque les Ministres des Etats membres prennent ensemble au Conseil des décisions s'appliquant à toute l'Union européenne, leurs voix doivent avoir un poids proportionnel à la population de chaque pays : si un pays a deux fois plus d'habitants qu'un autre, il doit avoir deux fois plus de poids 1

OU

- Lorsque les Ministres des Etats membres prennent ensemble au Conseil des décisions s'appliquant à toute l'Union européenne, leurs voix doivent avoir un poids qui ne tienne pas seulement compte de la population de chaque pays : si un pays a deux fois plus d'habitants qu'un autre, il doit avoir plus de poids, mais pas deux fois plus.... 2

- [Les voix de chaque pays doivent avoir le même poids : un petit pays doit avoir le même poids qu'un grand pays] (SPONTANE !)... 3

- (N.S.P./S.R.)..... 4

- NOUVEAU -

6. Pensez-vous ou non que (NOTRE PAYS) devrait organiser un référendum si un nouveau traité sur l'Union européenne était conclu lors de la Conférence intergouvernementale de 1996 ?

- Oui 1
- Non 2
- (N.S.P./S.R.) 3

- NOUVEAU -

4. The Heads of State and Governments of the Member States of the European Union have convened an intergovernmental conference for 1996 to discuss a reform of the European Union's institutions.

Have you heard about this intergovernmental conference which will be held in 1996, or not ?

- Yes 1
- No 2
- (D.K./N.A.) 3

- TREND FLASH EB (MM 9/95 - Q 6) -

5. In the context of this reform of the European Union's institutions, which one of the following two options do you prefer ?

(READ OUT - ONLY ONE POSSIBLE ANSWER)

- When the Ministers of the Member States make joint decisions at the Council relating to the whole European Union, their votes should have a weight in proportion to the population of each country : if a country has twice as many inhabitants as another, it should have twice as much weight 1

OR

- When the Ministers of the Member States make joint decisions at the Council relating to the whole European Union, their votes should have a weight which does not only take into account the population of each country : if a country has twice as many inhabitants as another, it should have more weight but not twice as much 2

- [The votes of each country should have the same weight: a small country should have the same weight as a big country](SPONTANEOUS!).. 3

- (D.K./N.A.) 4

- NEW -

6. Do you think that (OUR COUNTRY) should hold a referendum if a new treaty on the European Union was concluded at the intergovernmental conference in 1996, or not ?

- Yes 1
- No 2
- (D.K./N.A.) 3

- NEW -

7. Si dans un certain domaine, le droit (NATIONALITE) est en contradiction avec le droit décidé par les autorités (NATIONALITE) dans le cadre de l'Union européenne, c.à.d. le droit communautaire, que doit-on appliquer, d'après vous ?

(LIRE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- le droit (NATIONALITE)..... 1
- OU
- le droit communautaire..... 2
- (N.S.P./S.R.)..... 3

- NOUVEAU -

8. Depuis le 26 mars dernier, la Belgique, l'Allemagne, l'Espagne, la France, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Portugal ont aboli leurs frontières intérieures suite à l'Accord dit "de Schengen". L'Autriche l'a fait fin avril. Depuis ces dates, les personnes qui passent les frontières entre ces pays ne doivent plus être contrôlées. Est-ce qu'à votre avis, ceci est une bonne chose ou une mauvaise chose ?

- une bonne chose..... 1
- une mauvaise chose..... 2
- une chose ni bonne, ni mauvaise (SPONTANE)..... 3
- (N.S.P./S.R.)..... 4

- TREND FLASH EB (MM 5/95 - Q 7) -

9. Dans l'ensemble, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait du fonctionnement de la démocratie dans (NOTRE PAYS) ?

Diriez-vous que vous êtes

(LIRE)

- très satisfait 1
- plutôt satisfait 2
- plutôt pas satisfait 3
- pas du tout satisfait 4
- (N.S.P./S.R.) 5

- TREND FLASH EB (MM 7/95 - Q 3) -

7. If, in a particular area, (NATIONALITY) legislation contradicts legislation decided by the (NATIONALITY) authorities in the context of the European Union, that is to say the Community legislation, what do you think should be applied ?

(READ OUT - ONLY ONE POSSIBLE ANSWER)

- the (NATIONALITY) legislation..... 1
- OR
- the Community legislation..... 2
- (D.K./N.A.)..... 3

- NEW -

8. Since 26 March last, Belgium, Germany, Spain, France, Luxembourg, the Netherlands and Portugal have abolished their internal borders, following the so-called "Schengen" Agreement. Austria did so at the end of April. Since then, people crossing the borders between these countries must no longer be checked. In your opinion, is this a good thing or a bad thing ?

- a good thing 1
- a bad thing 2
- neither a good or bad thing (SPONTANEOUS)..... 3
- (D.K./N.A.)..... 4

- TREND FLASH EB (MM 5/95 - Q 7) -

9. On the whole, are you very satisfied, fairly satisfied, not very satisfied or not at all satisfied with the way democracy works in (OUR COUNTRY) ?

Would you say you are ...

(READ OUT)

- very satisfied 1
- fairly satisfied 2
- not very satisfied 3
- not at all satisfied 4
- (D.K./N.A.) 5

- TREND FLASH EB (MM 7/95 - Q 3) -

© European Communities
The Eurobarometer questionnaires are reproduced
by permission of its publishers,
the Office for Official Publications of the European Communities,
2 rue Mercier, L-2985 Luxembourg